



Документ за разглеждане в заседание

A9-0197/2022

28.6.2022

ПРЕПОРЪКА

относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (12640/2021 – С9-0006/2022 – 2021/0312(NLE))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Клаудия Монтейро де Агияр

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Съдържание

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	5
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	6
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ	8
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО БЮДЖЕТИ	12
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	16
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	17

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (12640/2021 – С9-0006/2022 – 2021/0312(NLE))

(Одобрение)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (12640/2021),
 - като взе предвид проекта на протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (12633/2021),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 43 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v), както и с член 218, параграф 7 от Договора за функционирането на Европейския съюз (С9-0006/2022),
 - като взе предвид член 105, параграфи 1 и 4 и член 114, параграф 7 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид препоръката на комисията по рибно стопанство (А9-0197/2022),
1. дава своето одобрение за сключването на протокола;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки и на островите Кук.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Първият протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) между ЕС и островите Кук беше в сила в продължение на четири години, от 14 октомври 2016 г. до 13 октомври 2020 г. На 7 юли 2020 г. Съветът одобри мандата на Комисията за договаряне на нов протокол за прилагане на СПОУР с правителството на островите Кук. Поради сложността на преговорите беше необходимо срокът на действие на съществуващия протокол да бъде удължен с една година – от 14 ноември 2020 г. до 13 ноември 2021 г. На 28 юли 2021 г. беше подписан нов тригодишен протокол, с който на 4 кораба на ЕС с мрежа гъргър се предоставя достъп до водите на островите Кук за улов на риба тон в продължение на 100 дни в годината, с възможност, при поискване, за още 110 дни.

Финансовото участие на ЕС възлиза на 700 000 EUR годишно – общо 2 100 000 EUR за трите години, разпределени, както следва:

- (1) 350 000 EUR годишно за достъп до рибни ресурси за срока на действие на протокола;
- (2) 350 000 EUR годишно в подкрепа на развитието на секторната политика в областта на рибарството на островите Кук. Мерките за подкрепа ще бъдат договорени от двете страни в рамките на съвместния комитет, създаден за наблюдение на изпълнението на СПОУР.

Протоколът придава голямо значение на устойчивото развитие на местния сектор на рибарството – в съответствие с общата политика на ЕС в областта на рибарството и с препоръките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) и въз основа на най-добрите научни становища – но също така и на демократичните принципи и основните права. Тези принципи трябва винаги да са в основата на сключването на споразумения за партньорство между ЕС и трети държави. Докладчикът подчертава значението на механизмите за проверка и докладване на улова с оглед на това да се гарантира, че прилагането на протокола се наблюдава по-ефективно, и същевременно с оглед на борбата с незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов и повишаването на осведомеността за състоянието на местните морски екосистеми.

Въздействието на протокола е ограничено, но докладчикът счита, че той осигурява на ЕС стратегическа добавена стойност, още повече че това е единственото активно споразумение в Западния и Централния Тихи океан, във водите с едни от най-здравите запаси от риба тон в света. В същото време, тъй като рибата тон е ключов ресурс за популациите на тихоокеанския регион, тя се оказва важен инструмент за сътрудничество в областта на развитието на непромишления риболов и на общностите, които зависят от него, особено по отношение на подобряването на доходите на рибарите и развитието на инфраструктурата за преработка на риба и предлагането ѝ на пазара.

Парламентът трябва да получава редовно пълна информация относно прилагането на протокола, особено що се отнася до степента на прилагане на подкрепата за развитието на сектора.

Докладчикът счита, че този протокол осигурява непрекъснатост на достъпа на европейския флот до водите на островите Кук и същевременно допринася за развитието

на местния сектор, като осигурява добавена стойност за тази част от населението, която зависи от сектора на рибарството – сектор, който представлява около 3% от БВП на островите Кук – при пълно зачитане на морската среда и рибните ресурси. Той също така насърчава практики за борба с незаконния риболов, които са основните принципи на всяко споразумение за партньорство в областта на рибарството с трети държави. Ето защо докладчикът препоръчва Парламентът да даде съгласието си за сключването на протокола.

21.4.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ

на вниманието на комисията по рибно стопанство

относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (12640/2021 – С9-0006/2022 – 2021/0312(NLE))

Докладчик по становище: Карлуш Зориню

КРАТКА ОБОСНОВКА

Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) между Европейския съюз и правителството на островите Кук беше подписано през май 2016 г. за срок от осем години, който може да бъде подновен с мълчаливо съгласие. Срокът на действие на първия 4-годишен протокол изтече на 13 октомври 2020 г. и поради ограниченията, наложени от санитарната криза, беше временно удължен с още една година до 13 ноември 2021 г. С оглед приемането на нов протокол за СПОУР Европейската комисия проведе преговори с правителството на островите Кук.

След тези преговори през юли 2021 г. беше парафиран нов протокол, който влезе временно в сила през ноември 2021 г. Протоколът обхваща период от три години и предоставя възможности за риболов на корабите на ЕС в рамките на наличния излишък в риболовните води на островите Кук с оглед на научните становища и препоръките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC). Протоколът също така е насочен към засилване на сътрудничеството между ЕС и островите Кук, така че да се установи рамка за партньорство за развитието на политика на устойчиво рибарство и за отговорно използване на рибните ресурси в риболовните зони на островите Кук, което е в интерес и на двете страни.

Новият протокол между ЕС и островите Кук позволява на флота на ЕС да извършва риболов на риба тон във водите на островите Кук за общо до 7 000 тона годишно и предвижда възможности за риболов за четири кораба с мрежи гъргър до 100 риболовни дни годишно, с възможност корабособствениците да купуват допълнителни 110 дни годишно. Референтното годишно риболовно усилие от 100 дни на година беше определено в съответствие с анализа на потенциалния улов в риболовната зона на островите Кук, наличните оценки и научните становища в рамките на WCPFC.

Годишното финансово участие на ЕС във връзка с протокола възлиза на 700 000 EUR. Тази обща сума е разделена на годишна сума от 350 000 EUR за достъп до рибни ресурси и още 350 000 EUR за развитието на секторната политика на островите Кук в областта на рибарството и морското дело, което представлява същата сума за секторна подкрепа,

както в предишния протокол. СПОУР и неговият протокол ще продължават да допринасят също така за по-доброто управление и опазване на рибните ресурси посредством секторна подкрепа за изпълнението на програмите, приети на национално равнище от правителството на островите Кук, по-специално на всеобхватния план за рибарството, на наблюдението и борбата срещу незаконния риболов и на подкрепата за сектора на дребномащабния риболов. Интервенциите, които ще бъдат финансирани по секторния компонент, се обсъждат и одобряват от двете страни в рамките на съвместния комитет, създаден с цел наблюдение на прилагането както на СПОУР, така и на протокола към него.

Рибарството е един от основните сектори на икономиката на островите Кук и в светлината на въздействието на пандемията от COVID-19 следва да бъде приоритет в усилията за възстановяване, заедно с отключването на нови, устойчиви икономически възможности, които могат да насърчат диверсификацията и устойчивостта. Подкрепата за нововъзникващите възможности на икономиката на рибарството по начини, които насърчават значителни връзки и мултиплициращ ефект в множество икономически и социални области, ще бъде от ключово значение за постигането на бързо и устойчиво възстановяване в страната. Приходите от предишния протокол, които позволиха на правителството на островите Кук да повиши своята система за социално подпомагане, са добър пример за такъв ефект. Освен това секторната подкрепа на ЕС допринесе за прилагането на политики за устойчиво рибарство, по-специално за подобряване на поминъка на непромишлените рибари и за укрепване на капацитета за наблюдение, контрол и надзор в борбата срещу незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов, както и за подобряване на стандартите за безопасност на храните за местното потребление на морски храни и за износа.

Докладчикът счита, че протоколът има потенциала да насърчи отговорната и устойчива експлоатация на рибните ресурси и развитието на националната политика в областта на рибарството и морското дело на островите Кук и е в интерес и на двете страни. Поради тази причина докладчикът предлага Протоколът да бъде одобрен.

Комисията по развитие приканва водещата комисия по рибно стопанство да препоръча одобряването на проекта на решение на Съвета за сключване, от името на Европейския Съюз, на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук.

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Сключване от името на Европейския съюз на действащия от 2021 г. до 2024 г. Протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук
Позовавания	12640/2021 – C9-0006/2022 – 2021/0312(NLE)
Водеща комисия	PECH
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	DEVE 17.1.2022
Докладчик по становище Дата на назначаване	Carlos Zorrinho 24.11.2021
Дата на приемане	19.4.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 20 -: 1 0: 4
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Barry Andrews, Eric Andrieu, Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Ryszard Czarnecki, Gianna Gancia, Charles Goerens, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Pierfrancesco Majorino, Erik Marquardt, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Tomas Tobé, Miguel Urbán Crespo, Chrysoula Zacharopoulou
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Rosa Estaràs Ferragut, Carlos Zorrinho

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

20	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Beata Kempa
ID	Gianna Gancia
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Rosa Estaràs Ferragut, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Catherine Chabaud, Charles Goerens, Chrysoula Zacharopoulou
S&D	Eric Andrieu, Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana

1	-
The Left	Miguel Urbán Crespo

4	0
ID	Dominique Bilde
NI	Antoni Comín i Oliveres
Verts/ALE	Erik Marquardt, Michèle Rivasi

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“

26.4.2022

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО БЮДЖЕТИ

на вниманието на комисията по рибно стопанство

относно проекта на решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола 2021 – 2024 г.) за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (12640/2021 – С9-0006/2022 – 2021/0312(NLE))

Докладчик по становище: Никлас Хербст

КРАТКА ОБОСНОВКА

Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство (наричано по-долу „Споразумението за партньорство“, СПУР) между Европейския съюз и правителството на островите Кук беше подписано съответно на 3 май 2016 г. и на 14 май 2016 г. и временното му прилагане започна на 14 май 2016 г. за период от осем години. То се подновява с мълчаливо съгласие и е все още в сила. Временното прилагане на първия четиригодишен протокол за прилагане на СПОУР започна на 14 октомври 2016 г., като срокът му изтече на 13 октомври 2020 г. Както споразумението, така и протоколът влязоха в сила на 10 май 2017 г.

Настоящият протокол¹ за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство, беше удължен с една година със споразумение под формата на размяна на писма, подписано на 14 ноември 2020 г. Съответно срокът на действащия в момента протокол изтече на 13 ноември 2021 г.

Проектът на нов протокол беше парафиран от преговарящите страни на 28 юли 2021 г. Той обхваща период от три години, считано от датата на временното прилагане, определена в член 11 от протокола, а именно датата, на която той е подписан от двете страни.

Целта на протокола е на корабите на Европейския съюз да се предоставят възможности за риболов в рамките на наличния излишък в риболовните води на островите Кук с оглед на научните становища и препоръките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC). Протоколът също така е насочен към засилване на сътрудничеството между Европейския съюз и островите Кук, така че да се установи рамка за партньорство за развитието на политика на устойчиво рибарство и за отговорно

¹ Протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (OB L 131, 20.5.2016 г., стр. 10).

използване на рибните ресурси в риболовните зони на островите Кук, което е в интерес и на двете страни.

По силата на новия протокол между Европейския съюз и островите Кук флотът на ЕС има право да извършва улов на риба тон във водите на островите Кук, като предвидените възможности за риболов са, както следва:

- 4 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон с достъп до риболовната зона на островите Кук в продължение на 100 дни годишно;
- при поискване на флота на ЕС могат да бъдат предоставени 110 допълнителни дни годишно.

Годишното финансово участие от страна на Европейския съюз възлиза на 700 000 EUR и е въз основа на:

а) годишна сума за достъп до рибните ресурси за предвидените в протокола категории, определена в размер на 350 000 EUR за срока на действие на протокола;

б) подкрепа за развитието на секторната политика в областта на рибарството на островите Кук в размер на 350 000 EUR годишно за срока на действие на протокола. Тази подкрепа отговаря на целите на националната политика на островите Кук за устойчиво управление на техните морски рибни ресурси за целия срок на действие на протокола.

Годишният размер на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания се определя в рамките на годишната бюджетна процедура, включително за бюджетния ред с резервни средства, по отношение на протоколите, които още не са влезли в сила към началото на годината².

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по рибно стопанство да препоръча одобряването на проекта на решение на Съвета за сключване, от името на Европейския Съюз, на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук.

² В съответствие с Междунституционалното споразумение относно сътрудничеството по бюджетни въпроси (2013/С 373/01).

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Сключване от името на Европейския съюз на действащия от 2021 г. до 2024 г. Протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук
Позовавания	12640/2021 – C9-0006/2022 – 2021/0312(NLE)
Водеща комисия	PECH
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	BUDG 17.1.2022
Докладчик по становище Дата на назначаване	Niclas Herbst 28.10.2021
Разглеждане в комисия	17.3.2022
Дата на приемане	20.4.2022
Резултат от окончателното гласуване	+: 33 –: 1 0: 7
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Hélène Laporte, Pierre Larrouturou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Dimitrios Papadimoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Petros Kokkalis, Jan Olbrycht, Petri Sarvamaa

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

33	+
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Overtveldt
ID	Hélène Laporte
NI	Andor Deli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Petros Kokkalis, Dimitrios Papadimoulis

1	-
NI	Lefteris NikolaouAlavanos

7	0
ID	Anna Bonfrisco, Valentino Grant, Joachim Kuhs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

Легенда на използваните знаци:

+ : „за”

- : „против“

0 : „въздържал се”

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Пълни заглавия	Сключване от името на Европейския съюз на действащия от 2021 г. до 2024 г. Протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук	
Позовавания	12640/2021 – C9-0006/2022 – 2021/0312(NLE)	
Дата на консултацията / искането за одобрение	21.12.2021	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	PECH 17.1.2022	
Подпомагащи комисии Дата на обявяване в заседание	DEVE 17.1.2022	BUDG 17.1.2022
Докладчици Дата на назначаване	Cláudia Monteiro de Aguiar 2.2.2022	
Разглеждане в комисия	16.3.2022	25.4.2022
Дата на приемане	14.6.2022	
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	15 0 5
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Massimo Casanova, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Giuseppe Ferrandino, Søren Gade, Ladislav Ilčić, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Grace O'Sullivan, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Peter van Dalen, Theodoros Zagorakis	
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Ivo Hristov, Gabriel Mato, Lucia Vuolo	
Дата на внасяне	28.6.2022	

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

15	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
PPE	Peter van Dalen, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Lucia Vuolo, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade
S&D	Pietro Bartolo, Giuseppe Ferrandino, Ivo Hristov, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro

-	-

5	0
ID	Massimo Casanova, Rosanna Conte
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Grace O'Sullivan, Caroline Roose

Легенда на използваните знаци:

- + : „за“
- : „против“
- 0 : „въздържал се“